

# 広報 かわぐち

発行 新潟県川口町長 青柳 弘  
編集 川口町役場 総務課  
(〒949-75 ☎(0258)89-3111)

## 町図書館 こんな本が入りました

★自伝的教育論「ものの聲 ひとの聲」 水上 勉著  
著者の歩んできた幼少時代からの体験を通して、人間観、教育観を語る「水上文学」の“こころ根のふるさと”をさぐる珠玉編。

## ★シルクロード(ローマへの道) <全12巻>

著者 井上 靖・陳舜臣 他・NHK取材班

○初めて公開されるシルクロードの全貌

- 第1巻 長安から河西回廊へ
  - 第2巻 敦煌一砂漠の大画廊
  - 第3巻 幻の楼蘭・黒水城
  - 第4巻 流砂の道 西域
  - 第5巻 天山南路の旅
  - 第6巻 民族の十字路
  - 第7巻 パミールを越えて(パキスタン・インド)
  - 第8巻 コーランの世界(イラン・イラク)
  - 第9巻 大草原をゆく(ソビエト(1))
  - 第10巻 アジア最深部(ソビエト(2))
  - 第11巻 駝馬・隊商の道(コーカサス・シリア・トルコ)
  - 第12巻 すべての道はローマに通ず(イスタンブール・ギリシャ・イタリア)
- ※ほかにも多数の図書が入っています。どうぞご利用ください。

## 健康づくりは食生活から

### ごはんできいき健康ライフ ④

### 食生活改善推進員「洋風ちらしずし」 おすすめの



1人当りカロリー 360Kcal

#### ●材料(4人分)

- すし飯.....600g
- きゅうり.....2本
- 塩鮭(又はビン詰鮭フレーク).....2切れ
- カニ風味かまぼこ.....1パック
- プロセスチーズ.....60g
- 白ごま.....大さじ2
- 青じそ.....10枚

#### ●作り方

- ①きゅうり、チーズはそれぞれ5ミリ角に切る。
- ②塩鮭は焼いた後、皮と骨を除いて粗くほぐす。
- ③青じそはせん切りにして水に放す。
- ④カニ風味かまぼこは半分の長さに切り、裂いておく。
- ⑤すし飯に①、②、③と白ごまを混ぜ、器に盛り④を上に乗らす。

#### ●食事は規則正しく

食事を1日3回とる場合と、1日2回あるいは1回しか食べない場合とは、食事回数の少ない方が太りやすくなります。

栄養のバランスを考え、1日3食規則正しく食べることが私たちの体にとって大切です。

#### ●お問い合わせは次の食生活改善推進員に

- 丸山 久子さん(牛ヶ島) ☎89-3831
- 阿部みち子さん(武道窪) ☎89-3942



田麦山ロードレース大会  
6月12日(日) 田麦山地区にて

|       |                       |                     |
|-------|-----------------------|---------------------|
| おもな内容 | 快適な生活環境をめざして..... 2~3 | 公民館旬会..... 8        |
|       | 川口まつり行事予定..... 4~5    | 国民年金からお知らせ..... 9   |
|       | 町の話から..... 6~7        | お知らせコーナー..... 10~12 |

#### 人口の動き

(平成6年6月20日現在)

|     |        |
|-----|--------|
| 男   | 3,069人 |
| 女   | 3,216人 |
| 計   | 6,285人 |
| 世帯数 | 1,543戸 |

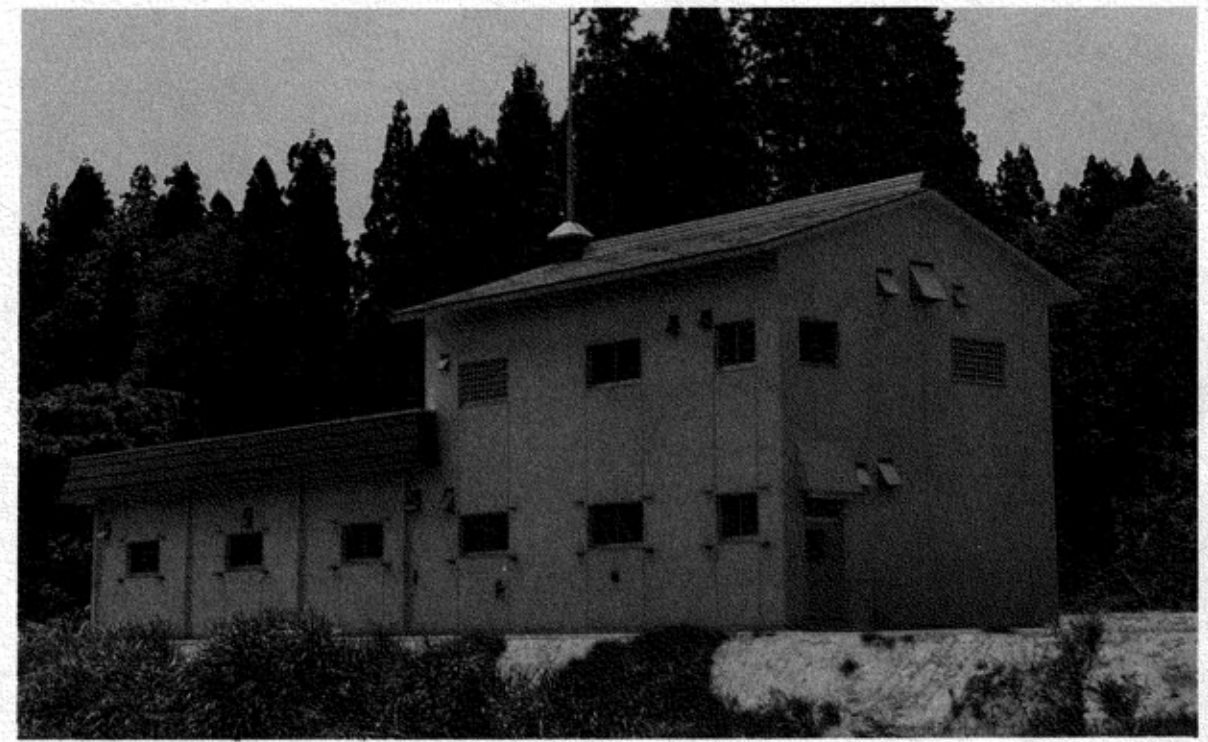




きれいな川に

# 境をめざして 使用が始まります 集落排水処理施設

定住構想の条件整備の一環として整備が進められてきた田麦山地区農業集落排水処理施設が完成し、七月二十日から下水道の使用が開始されることになりました。



▲田麦山地区の入口に建設された田麦山浄化センター「クリーン&クリーン」

## 水質の保全 居住環境の改善に

町では、快適な生活環境づくりをめざして、田麦山地区に平成三年度から農業集落排水事業を導入、国や県の補助を受けて工事を着工し、早期供用開始に向けて施設の整備を進めてきました。

下水処理場やポンプ場の建設、管渠の布設など工事は順調に進み、今月二十日から供用が開始されることになり、他の地区に先がけて田麦山地区で下水道の使用が始まります。

## 総事業費は 一二億八八〇〇万円

完成した施設は、田麦山浄化センター（処理場・鉄筋コンクリート造り二階建て、延べ床面積三四四平方メートル）一棟、管渠延長一〇、二四三m、ポンプ場九ヶ所などで、総事業費は約一二億八、八〇〇万円となりました。

## 田麦山浄化センター 愛称は 「クリーン&クリーン」

田麦山小学校児童や一般の皆さんに公募していた田麦山センターの愛称が、「汚水をきれいに、よりきれいに」する意味から「クリーン&クリーン」と決まりました。

## 汚水の 処理方法は

「クリーン&クリーン」の処理能力は、日平均汚水量二四九立方メートルで、処理対象人口は九二〇人です。

## 四十二時間で きれいな水に

ここでは汚水量が変動してもその流量を調整し、常に一定の汚水を処理する方式（ジャルスIII型）で行われ、汚水は流入してから、四十二時間できれいな水に処理され、河川に放流されます。

# 快適な生活環 7月20日から下水道の 田麦山地区農業

## できるだけ早く

水洗式トイレには、台所や風呂などの排水設備工事が必要です。

また、くみとり式トイレはできるだけ早く水洗式トイレに改造することが必要です。ご協力ください。

## 全地域への 普及をめざして

### 進む下水道整備

下水道の整備には、長い時間と膨大な工事費を必要とします。

町では、公共下水道事業、農業集落排水事業、合併処理浄化槽など、各集落の地域条件に適した経済的、効率的な事業を選定しながら、早期に全地域への普及をめざして計画的に下水道の整備を進めています。

その中核の公共下水道整備は平成元年度に着工され、平成七年度末の一部供用開始をめざして、現在東川口、西川口、牛ヶ島地区などで管渠の布設工事などが進められています。

# 下水道は正しく使いましよ

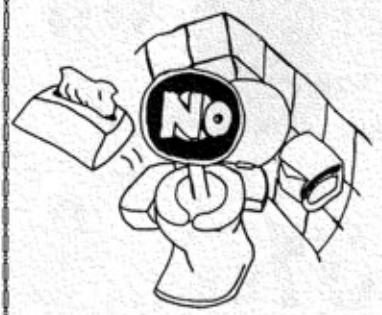
下水道には何でも流してよいということはありません。汚水を流すときは、次のことに注意して大切に使用しないと故障の原因となります。

■台所では、野菜くずや残飯を流さないようにします。

○野菜くずや残飯を流すと詰まりの原因となります。

■水洗トイレには、トイレトーパー以外のものは流さないようにしましょう。

○水に溶けない紙や紙おむつ、タバコ、ガムなどを流すと詰まりの原因になります。



■天ぷら油やサラダ油の廃油は流さないでください。

○下水管内で石けんと油が化合して固まり詰まりや処理場の機能低下の原因になります。

■洗濯には、合成洗剤の使用をやめましょう。

○合成洗剤に含まれる有機リンは、処理場でも完全に取り除くことができず、川や海を汚します。



■下水道に有害物を流さないようにして下さい。

○ガソリン、シンナー、石油アルコール類などの危険物を流すと大爆発を起こす原因となります。

## こんなときは すぐ連絡を

◇宅地内の排水管や水洗便所が詰まったり、故障したときは、町指定工事店へ。

◇下水道の近くには植樹をしないようにしましょう。

◇下水管に根が侵入して詰まりや破損の原因となります。



※詳しいことは、下水道課にお問い合わせください。



# 川口まつり 行事案内

～家族そろってお楽しみください～

## 7月31日(日)

|               |                                      |              |
|---------------|--------------------------------------|--------------|
| 川口あおり太鼓       | 9:40～10:00                           | お祭り広場        |
| 武者行列          | 10:00～11:30                          | 東部一円         |
| 友好みこし         | 10:30～12:00                          | 東部一円         |
| 婦人みこし         |                                      |              |
| 歌謡ショー         | 10:30～12:00                          | お祭り広場        |
| 水上子供すもう大会     | 13:00～14:30                          | お祭り広場        |
| 石投げ甚句         | 14:00～15:00                          | お祭り広場        |
| 子供棒おどり        |                                      |              |
| 子供天神ばやし       |                                      |              |
| 県警音楽隊(カラーガード) | 15:30～16:45                          | 東部一円         |
| 交通安全パレード      |                                      |              |
| 鼓笛隊パレード       | 14:00～16:00                          | 全部 町<br>東部一円 |
| 万灯行列          |                                      |              |
| 大民踊流し         | 19:30～21:00                          |              |
| 上棟式           | 20:10～21:30                          | 東部一円         |
| 郵便コーナー        | 10:10・15:10の2回                       | お祭り広場        |
| 消防コーナー        | 10:00～16:00                          | お祭り広場        |
| 売出し抽選会        | 14:00～15:30(30日)<br>10:00～14:00(31日) |              |
|               | 9:00～16:00                           | お祭り広場        |

## 7月30日(土)

|         |             |       |
|---------|-------------|-------|
| みこし渡御   | 14:00～16:00 | 東部一円  |
| ステージショー | 17:00～17:30 | お祭り広場 |
| カラオケ大会  | 19:30～21:30 | お祭り広場 |

## 7月30日(土)～31日(日)

|        |        |
|--------|--------|
| ボンボリ献灯 | 東部一円   |
| 街頭作品展  | 東部本町通り |
| 出店     | お祭り広場  |
| 七夕かざり  | お祭り広場前 |



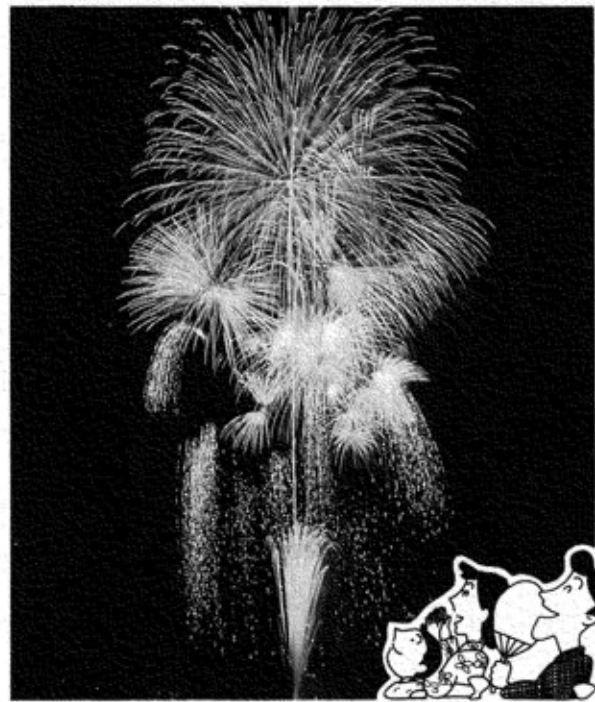
# ふるさと夏のまつり 川口まつり



## 7月30日(土)・31日(日)

今年の川口まつりは、7月30日(土)、31日(日)。おまつり広場を中心に今年もさまざまな行事が予定されています。祭りのメインは、小・中学生主体の「川口あおり太鼓」と「武者行列」。太鼓の響きを合図に武者が出陣。勇壮な時代絵巻が繰り広げられます。また「子供棒踊り」「石投げ甚句」「子供天神ばやし」など、郷土の伝統芸能を熱演する子供達の姿もぜひお楽しみに。ふるさと友好都市・狛江市から、今年も猪方奉賛会の皆さんが参加。勇壮な神輿と御囃子が華やかな婦人みこしと共演します。勇ましいかけ声

とはつび姿が町内を練り歩くと、おまつりムードも一段と盛り上がります。また、今年も県警音楽隊とカラーガードの皆さんが特別参加。交通安全パレードが華やかに繰り広げられます。そして、万灯行列、大民謡流しが始まると、いよいよまつりは最高潮に達します。祭りのフィナーレを飾る町民総参加の2尺玉一町民号は31日午後9時30分頃打ち上げられます。今年も轟音とともに、夏の夜空に大輪の花を咲かせてくれます。どうぞお楽しみに。



### 大花火大会 30日 午後8時～9時30分

夏の夜空を彩る豪快な音と光のショーを十分に満喫してください。

### 2尺玉(町民号) 31日 午後9時30分頃 打ち上げ

### 大民謡流しに初登場

### 川口音頭

今年から大民謡流しに「川口音頭」が登場します。子供から大人まで誰でも気軽に楽しく唄って踊れるように、唄も振り付けもやさしい音頭です。

### 交通規制にご協力を

祭り期間中、東川口地区は臨時の交通規制が行われますので、案内標識等にご注意下さい。

### 参加してみませんか

(申込みは川口町商工会へ ☎89-2213)

#### ◆婦人みこし

対象者 小学生以上の女性  
申込期限 7月15日(金)  
カラオケ大会

#### ◆カラオケ大会

対象者 小学生以上  
申込期限 7月20日(水)  
申込方法 氏名、電話番号、

#### ◆花火をあげてみませんか

曲目をお知らせ下さい。  
▽グループ・〇〇記念・お祝事など……

▽単発(4号)六〇〇円から  
▽申込期限 7月13日(水)

### 川口音頭

- 一、ハアー川口よいこ 山と川  
春は山菜 夏はアユ  
中山高原 ゴルフ場  
君が住む町 創る町  
(川口音頭で一踊り)  
ソレ ひとおどり
- 二、ハアー年に一度の大祭り  
古式ゆかしい 武者行列に  
あおり太鼓も 勇ましく  
夏の夜空に 咲く火花  
(川口音頭で一踊り)  
ソレ ひとおどり
- 三、ハアー黄金夜打つ みのりの田  
紅葉うつくし 十八番に  
オートキャンプに テニス場  
川口よいこ おらが町  
(川口音頭で一踊り)  
ソレ ひとおどり
- 四、ハアー雪は降る降る 白銀に  
天神ばやしに 賽の神  
スキーにカマクラ 雪祭り  
君が住む町 創る町  
(川口音頭で一踊り)  
ソレ ひとおどり

作詞 野崎スミエ  
作曲 大洲フミ  
新宮 禮



# 町の話から

## 田植えツアーで 狛江市民が来町

6月4、5日、狛江市の皆さんが田植えツアーで当町を訪れました。今年は二十八人が参加。渡辺徳雄さん(竹田)の水田で行われ、初めて経験する子供たちや手慣れたお年寄りまで、みんな汗と泥にまみれながらも、つかの間の田植え体験に大変満足そうでした。

田植の後はキャンパス川口を散策し、ピクニック広場でおにぎりパーティー。楽しいひとときを過ごし



ていました。秋には、稲刈り体験ツアーが予定されています。

## ゴミのポイ捨てはやめて!! 川口中生徒会がクリーン作戦



5月30日はゴミゼロの日。この日、川口中生徒会(新生会)がほぼ町内全域にわたり、クリーン作戦を行いました。

この環境美化運動は生徒会活動の一つとして行っているもので、全校生徒が町内各地区に分散し、グループごとに道路脇に散乱している空き缶、空きびん、ゴミなどの清掃にあたりました。

ゴミの量は毎年少なくなっているようですが、それでも生徒の皆さんの力で今年もたくさんのゴミが拾い集められ、町もずいぶんきれいになりました。

## 健脚自慢が走る!! 田麦山ロードレース大会



6月12日、田麦山スポーツ振興会主催のロードレース大会が行われました。

今年で9回目を迎えた大会には、小学生から71歳の老人まで、町内外から二百二十人が参加。初夏の日差しの中、田麦山小学校前を発着点にした3キロ、8キロ、15キロの各コースを思い思いのペースで駆け抜ける健脚自慢に、沿道の選手の家族や地元の人たちから盛んな声援が送られていました。

また、昨年に続き外国人ランナーも参加し、国際交流にも一役買うなど、すっかり地域の大きなイベントとしても定着しています。

## 東川口地区公民館 ファミリーハイキング に参加して

今年で4回目を迎えた東川口町会主催のファミリーハイキングが6月5日、絶好のハイキング日和の中で行われました。入園前の幼児から70歳位の高齢者まで約50名が目的地の和南津下夕島林道頂上を目指しました。

日頃の運動不足の解消、親子のふれあい、体力づくりなど参加した思いはさまざまですが、ゴールを目指す心はひとつ。疲れた子供を励ましながらい生懸命歩く親子、子供同士で楽しく話しながら歩く子供たち、同世代で昔を語りながら歩く人など思い思いのペースで歩くことの楽しさを味わっていたようです。

出発して約2時間半、林道山頂付近に到着しました。山頂から見下ろす風景は言葉に表せないほど雄大で美しく、ほおばるおにぎりも一層おいしく感じました。

用意されたとん汁を三杯もおかわりする人、お母さんの作ったおにぎりをおいしそうにほおばる子供、冷たいビールを一気に飲みほ

す人などみんなで一緒に食べる昼食はまた格別だったようです。

参加者全員が最後まで一人の落後者もなく、無事ゴールすることができました。(東川口 H・N)



## 交通事故の防止を……

### 「婦人の自動車 安全運転教室」を開催

6月25日、小千谷自動車学校で女性ドライバーを対象にした自動車安全運転教室が行われました。

この運転教室は、町交通安全協会婦人部が主催したもので、二十二名が参加しました。

路上での運転実技を主体に講習を受けましたが、知らず知らずのうち身に付いた運転の癖を指導員さんからアドバイスされるなど、それぞれ自分の運転を見直す良い機会だったようです。



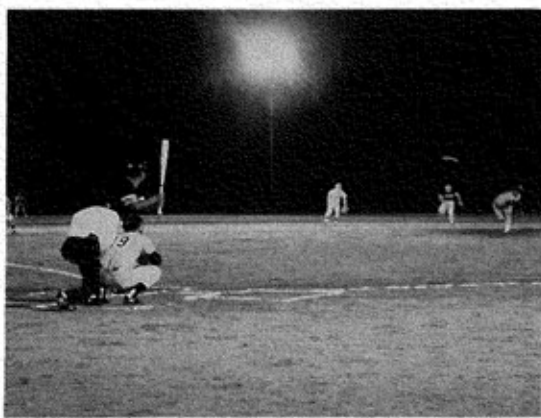
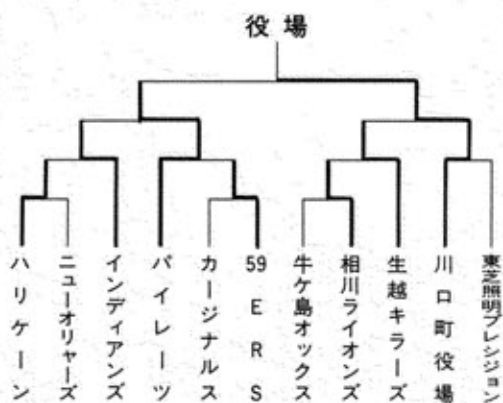
婦人部長の渡辺耀子さんは「このようなことが少しでも交通事故の防止につながってくれば……」と話していました。

# 町の話から

## 第15回公民館長杯争奪 野球大会結果

5月16日から6月22日まで公民館長杯争奪野球大会がキャンパス川口で行われました。

決勝戦では、役場チームがパイレーツを11-10で下し、優勝しました。大会結果は次のとおりです。





於・生涯学習センター

公民館句会

大内迪子先生選

解禁の近き築場に人の影 佐藤猪杯  
川音のみごうこうとしていた築場が急に人の影がし  
て活気づいて来たという実感。

田を植えて一望千里水明り 井浦久二  
米どころ魚沼郡の一望の植田風景の清々しき、希望、  
そういうものが水明りで表現された。

無人駅樺若葉にかくれけり 覚張次郎  
ひっそりと見えていた無人駅を隠した一本の樺若葉  
鄙びた駅の好もしさ。

川へだて母のふる里谷うつき 藤田節子  
広々とした信濃川の向うは母の生れた在り所。うつき  
の花の頃は母恋いの頃でもある。

草刈りし洗の手をもて句座にあり 上村たつお  
せつせと汗して働きた句をもつて句会に参じた。  
草刈りの洗が効いている。

盲腸にひびきしくさめ田植寒 喜多村 暁  
手術のあとがまだ癒えきらぬのに田植をししくさめが  
盲腸に響いたという実感に打たれる。あるいは古い  
傷あともかもしれない。

北国に初夏の香りの風甘く 宮 ヨキ  
物言はぬ義姉に見せたき藤の花  
取り残すこめは鎌で刈るほどに  
土手に生ふのび放題の草莓  
野地蔵の替へてありたる夏帽子  
闘牛の勢子の声して五月晴  
古道の木陰の著莪の花盛り  
更衣一と日幸せありさうな  
同 星野周子

句碑巡る時夏蝶のひくく飛ぶ 吉沢まさ子  
句碑へ行く道まっすぐに風光る 同 村山むら女  
ホウの旅又めぐり逢ふ五月来ぬ 同 覚張正司  
日を返す力を秘めし柿若葉 同 小宮山トキ  
腰のばし汗を拭ひし若葉風 同 小西シゲノ  
若葉して樺の大樹力満つ 同 山田久子  
みどり濃き公民館に句会して 同 佐藤猪杯  
露の原ふみ込む隙もなかりけり 同 井浦久二  
居並ひて花下にいたたく祝酒 同 藤田節子  
花の門くぐりて入るや高島田 同 藤田節子  
碑の除幕こぼるるほどに藤の花 同 藤田節子  
新緑の一本道は句碑の道 同 藤田節子  
宮涼し竹み句碑を読みかへす 同 藤田節子  
句作して友皆無口宮涼し 同 藤田節子  
植田早や色付きせめし日和なり 同 藤田節子  
雨のなき雪解の魚野川にこり 同 藤田節子  
一人言きれいな花をほめて過ぎ 同 藤田節子  
遠足の園児の一人おんぶされ 同 藤田節子  
紅牡丹散る花びらの憚からず 同 藤田節子  
今日明日か散る目前の白牡丹 同 藤田節子  
緑なる放牧場に辛夷咲く 同 藤田節子  
若葉風ぶんこのの児の黄の帽子 同 藤田節子  
きらきらと句碑に新緑ひかりをり 同 藤田節子  
旅人のごとく五月の土堤に立ち 同 藤田節子  
草に寝て子供に返る土筆ンぼ 同 藤田節子  
葉桜の蕊付けしまま木陰径 同 藤田節子  
卯の花の道となりけり今年また 同 藤田節子  
大輪の牡丹に傘をさしかけて 同 藤田節子  
山々の緑したたる雲の影 同 藤田節子  
藤の花盛りを過ぎて色うすし 同 藤田節子  
桐の花雨にこぼれて風に落ち 同 藤田節子  
牡丹に傘をさしやる心かな 同 藤田節子

人住まぬ庭のきらめく柿若葉 小宮山ミチ  
古きこと知りつくし立つ柿若葉 同 小宮山トキ  
農道のたんぼ踏まれ車行く 同 小宮山トキ  
牡丹の一輪咲いて今朝の道 同 小西シゲノ  
藤の花棚を狭しと咲き垂るる 同 山田久子  
田植終へ一息ついてをりにけり 同 佐藤猪杯  
柿若葉眺め朝茶を吸りけり 同 井浦久二  
明日は落ちる椿の下を掃きにけり 同 藤田節子  
魚野川はるか彼方に斑雪岳 同 藤田節子  
閑古鳥鳴く声河を越えて来る 同 藤田節子  
植系終へし田の面すれつばめ舞ふ 同 藤田節子  
老杉にからみからみし藤の花 同 藤田節子  
無人駅樺の若葉空を覆ふ 同 藤田節子  
葉桜になりて静かに寺の庭 同 藤田節子  
ひと雨のありしうつぎの花の濃し 同 藤田節子  
退屈さうにして屋上の鯉轍 同 藤田節子  
テレビ塔紛れてしまふ山青葉 同 藤田節子  
若葉風暴走バイクは女の子 同 藤田節子  
旅の子のもどり連休大田植 同 藤田節子  
早苗饗に酔うてせんなき愚痴を言ふ 同 藤田節子  
虎杖の実の色着くも伏したるも 同 藤田節子  
よく着きしよその畑の菊の苗 同 藤田節子  
万緑の越後風景を想像しています。みなさま  
御元気で御健吟の御様子うれしく存じます。  
新しい会場へのよろこびががわがわわ、  
うれしく思いました。  
今年はお米が豊作だといいですね。  
御健吟をお祈りしています。(大内迪子)



繰上げ請求は 慎重に

老齢基礎年金の支給開始は 65歳ですが、本人の希望で60歳から65歳未満の間に支給開始を早めることができます。しかし、繰上げ支給にはいろいろな制限があります。繰

- ① 支給開始年齢により下表のとおり年金額が減額され、この減額率は生涯変わりません。
- ② 繰り上げ支給の請求後に、その取り消しや変更はできません。
- ③ 年金の支払いは請求した月の翌月から開始されます。
- ④ 厚生年金等に加している間は年金の支給は停止されません。
- ⑤ 受給者は国民年金に任意加入することはできません。

- ⑥ 寡婦年金が受給できなくなります。
- ⑦ 受給中に障害者になっても障害基礎年金は受けられません。
- ⑧ 繰上げ受給中は、特別支給の老齢厚生年金、退職共済年金の支給は停止されます。
- ⑨ 繰上げ受給中に、遺族厚生年金や遺族共済年金などが受けられるようになって、65歳までは老齢基礎年金が遺族年金のどちらか一方しか受けられません。

こんなにちがう!!

|     |          |         |
|-----|----------|---------|
| 65歳 | 747,300円 |         |
| 64歳 | 665,100円 | 減額率 11% |
| 63歳 | 597,800円 | 減額率 20% |
| 62歳 | 538,100円 | 減額率 28% |
| 61歳 | 485,700円 | 減額率 35% |
| 60歳 | 433,400円 | 減額率 42% |



末広荘の俳句教室は 七月五日(火)です  
原稿紙 タテ書  
当期雑詠 八句  
主催 老人クラブ  
第三回公民館句会は 七月二十四日(日)です。  
開室 正午 (入門講座あり)  
投句メ切 午後二時(五句)  
会場 附近から川合神社までの間を吟行してください。  
主催 教育委員会

北魚沼郡中学校陸上競技・球技大会結果



■陸上 (6/8 キャンパス川口)  
(種目別の※は正選手で3位までが中越大会に出場、①=1年、②=2年は学年別レース)

- ▽男子  
100M※ 1位 小林正樹 3位 渡辺直人 4位 佐藤輝幸  
100M① 1位 佐藤慶幸 5位 宮 竜也  
200M※ 1位 佐藤輝幸 3位 渡辺直人  
200M① 2位 佐藤慶幸 6位 宮 竜也  
800M① 6位 森山裕幸 800M② 6位 古田島勝利  
1500M※ 1位 丸山潤一郎  
1500M② 4位 広井竜也 6位 内山正幸  
走幅跳び※ 5位 丸山知良 三段跳び※ 6位 岡村 怜  
三種競技A※ 1位 小林正樹  
三種競技B※ 3位 阿部 浩 4位 関 裕樹  
400MR (低学年) 1位 川口中  
(覚張伸和・佐藤慶幸・宮 竜也・宮 章雄)  
800MR※ 1位 川口中  
(小林正樹・佐藤輝幸・関 裕樹・渡辺直人)  
▽女子  
100M② 3位 宮 こずえ 5位 渡辺由美  
200M① 2位 覚張まゆみ 200M② 6位 下川勝美  
800M※ 4位 佐藤教子 走幅跳び※ 1位 丸山ジンドブレ  
400MR (低学年) 5位 川口中  
(大淵由紀美・宮こずえ・佐藤聖子・下川勝美)  
400MR※ 5位 川口中  
(佐藤智恵・丸山ジンドブレ・内山たか子・覚張まゆみ)

■バレーボール (6/15 堀之内中学校)  
▽女子 3位  
予選リーグ 3勝0敗、準決勝 0-2 (対小出中)

■野球 (6/15 小出中学校)  
1回戦 4-7 (対堀之内中)

■卓球 (6/15 入広瀬村S・C)  
▽男子団体 3位  
予選リーグ 2勝1敗、準決勝 2-3 (対小出中)  
▽女子団体 2位 (中越大会出場)  
予選リーグ 2勝0敗、準決勝 3-1 (対入広瀬中)  
決勝 2-3 (対小出中)  
▽男子個人 ベスト8 江島 豊、山田浩平  
▽女子個人 優勝 山崎真紀 3位 内山たか子  
(以上2名が中越大会出場)

■ソフトテニス (6/15 湯之谷村)  
▽男子団体 3位  
決勝リーグ 2勝2敗 (リーグ3位)  
▽女子団体 3位  
予選リーグ 1勝1敗 準決勝 1-2 (対守門中)  
▽男子個人 2位 広井昭彦・綱 雄大組  
3位 小宮山一博・岡村崇司組  
(以上2組が中越大会出場)



### シンボルマークを募集します

(長岡地方拠点都市地域)

長岡地域は、川口町を含む4市7町2村で構成され、豊かな自然、文化、産業などの特徴を生かしながらゆとりと豊かさ、うるおいのある地域づくりを進めています。

この長岡地域の一体感を高めるため圏域を象徴するシンボルマークを募集します。

**応募方法**  
▽A4版の白画用紙に天地を明記し、縦・横とも最大15

cm、最小10cmの範囲でデザインして下さい。

▽作品は台紙一枚につき一点とし一人何点でも応募できます。

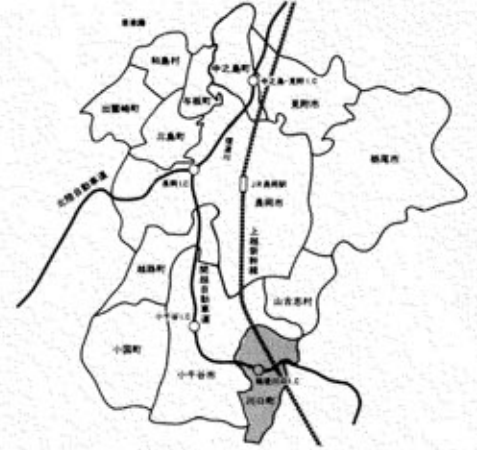
▽裏面に住所、氏名、年齢、電話番号、作品の意図(50字程度)を記入して下さい。

**賞**  
採用作品1点 20万円  
佳作 3点 記念品

**募集期間**  
7月1日(金)～  
8月31日(水)

**応募先**  
長岡地域広域行政組合事務局(長岡市幸町2丁目1-1 長岡市役所幸町分室) 問い合わせ先 役場企画商工課

長岡地方拠点都市地域



### 融資制度のご案内

町では、町内工商業者等の経営安定を図るため低利の融資を行っています。

◎地方産業育成資金  
▽融資対象：中小企業者  
▽融資限度額：五〇〇万円  
▽資金使途：運転・設備資金  
▽期間：四年以内(据置期間三カ月以内)  
▽利率：年三・八% (信用保証なし 四・三%)

◎商業・農業不況対策緊急経営支援資金  
▽融資対象：経済的不況を受けている工商業者及び農業経営者  
▽融資限度額：三〇〇万円  
▽資金使途：運転資金  
▽期間：五年以内(据置期間一年以内)  
▽利率：年三・七%  
▽申込期限：9月20日

### 平成7年度採用(高校卒)警察官募集

**受験資格** 昭和42年4月2日から52年4月1日までに生まれた男子及び女子で、高校卒業程度の学力を有する者

**受付期間** 7月6日(水)～8月19日(金)

**第一次試験日及び会場** 9月18日(日) 長岡市ほか

**問い合わせ先** 小千谷警察署 川口幹部派出所(☎89-2032)

### 第2回ふるさと川口塾 山野草を利用した生け花

家庭で利用できる(生け花など)山野草について学習を進めます。

**日時** 7月10日(日) 19時30分～21時

**場所** 生涯学習センター

※昼間、近くの野山で山野草を採取し、持参して下さい。種類、量などは問いません。

### サマーコンサート 澤和樹 弦楽四重奏団演奏会

**日時** 7月17日(日) 14時

**会場** 生涯学習センター

**入場料** 前売券 二〇〇〇円 (当日 二五〇〇円)

※前売券は、役場窓口、教育委員会、生涯学習センター、昭和堂書店で取り扱っています。

### 町民親善ゴルフ大会

**期日** 7月24日(日)

**日程** 7時30分集合 8時スタート

**会場** 川口ゴルフ場

### ふくろうウォーク

健康づくりに、体力づくりにご家族そろって参加しませんか。花火大会、お楽しみ抽選会などもあります。

**日時** 7月23日(土) 役場前集合 17時～受付開始 18時出発(小雨決行)

**コース**(いずれかを選択)  
▽役場→川口インター→山本山山頂折り返し(18km)  
▽役場→川口インター折り返し(7km)

**参加資格** 町民ならどなたでも参加できます。(保育園児は保護者の同伴が必要です)

**参加費** 五〇〇円(当日持参)

### 只見沿線 ナイトウォーク

※当日役場前で受付します。問い合わせ先 生涯学習センター

**期日** 8月20日(土)～21日(日) (雨天決行)

**コース**(いずれかを選択)  
▽Aコース(60km) 福島県只見町→広神中学校  
▽Bコース(25km) 大白川→広神中学校

**参加資格** 小学生以上(小学生は保護者等の同伴が必要です)

**参加費** Aコース三〇〇〇円 Bコース二五〇〇円

**申込期限** 7月18日(日)

**申込方法** 参加費を添えて教育委員会又は生涯学習センターへ申込み下さい。

### '94町民登山「三国山」

川口山の会創立30周年記念

ニッコウキスゲ満開の三国山へ行こう!! とん汁サービスもあるよ。

**期日** 7月24日(日) 午前7時 役場前集合

**会費** 一〇〇〇円(小学生以下五〇〇円)

### お年寄りの心の相談会

**日時** 8月9日(火) 13時30分～15時30分

**会場** 小出保健所

**対象者** 不眠、気持ちの沈みホケ等で悩んでいる方又はその家族

**内容** 専門医による個別相談(秘密は厳守されます)

**問い合わせ先** 社会福祉課 健婦まで

### ご協力ください 献血 (200ml 400ml)

**日時** 7月21日(木) 10時～12時、13時～15時

**場所** 生涯学習センター

**対象** 満16歳～65歳未満、健康な方



### 善意に感謝します

〇社会福祉事業へ  
〇有限会社上村電機 三十万円

〇中林愛一郎(川口六) ビデオテープ五本 (おはなはん他)

### 参加者募集 ストレッチ教室

**日時** 8月22日(月)、29日(日)、9月5日(月)(3回) 19時30分～21時

**場所** 生涯学習センター

**対象者** 一般成人

**募集人員** 30名

**参加費** 五〇〇円(当日持参してください)

**講師** スポーツインストラクター・引地佐知子さん(入広瀬村在住)

**申込先** 8月18日(木)までに生涯学習センターへ (☎89-3120)



### 子供を水の事故から守りましょう

警察では、6月～8月まで「夏の水難事故防止運動」を推進しています。  
～こんなところが危ない～

<家庭内や家の周囲>

- 水の入っている浴槽
- 遊んだ後のビニールプール
- 庭の池
- 使われていない井戸
- 柵や囲いのないため池や用水路

<水遊びや魚とりでは>

- 泥ぞこの池などで遊ばない。
- 池や川岸の草の生い茂っているところには近寄らない。
- 丸太や漂流物の上では遊ばない。

水の事故防止